

ARBURG SK s.r.o.
Martin
Slovenská republika

Správa
o uskutočnení auditu
riadnej účtovnej závierky
k 31. decembru 2020
a výročnej správy za rok 2020

Obsah

Strana

SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

3

Prílohy

RIADNA ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA

Súvaha k 31. decembru 2020

Výkaz ziskov a strát od 1. januára do 31. decembra 2020

Poznámky

VÝROČNÁ SPRÁVA

SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

spoločníkovi a konateľovi spoločnosti ARBURG SK s.r.o.

Názor

Uskutočnili sme audit účtovnej závierky spoločnosti ARBURG SK s.r.o. (ďalej len „Spoločnosť“), ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2020, výkaz ziskov a strát za rok končiaci sa k uvedenému dátumu, a poznámky, ktoré obsahujú súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód.

Podľa nášho názoru, priložená účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie spoločnosti ARBURG SK s.r.o. k 31. decembru 2020 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu podľa zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“).

Základ pre názor

Audit sme vykonali podľa medzinárodných audítorských štandardov (International Standards on Auditing, ISA). Naša zodpovednosť podľa týchto štandardov je uvedená v odseku Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky. Od Spoločnosti sme nezávislí podľa ustanovení zákona č. 423/2015 o štatutárnom audite a o zmene a doplnení zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o štatutárnom audite“) týkajúcich sa etiky, vrátane Etického kódexu audítora, relevantných pre náš audit účtovnej závierky a splnili sme aj ostatné požiadavky týchto ustanovení týkajúcich sa etiky. Sme presvedčení, že audítorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre náš názor.

Iná skutočnosť

Spoločnosť nespĺňa veľkostné kritériá pre povinný audit účtovnej závierky v zmysle zákona o účtovníctve. Pre audit účtovnej závierky a vypracovanie výročnej správy sa rozhodla dobrovoľne.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku

Štatutárny orgán je zodpovedný za zostavenie tejto účtovnej závierky tak, aby poskytovala pravdivý a verný obraz podľa zákona o účtovníctve a za tie interné kontroly, ktoré považuje za potrebné na zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Pri zostavovaní účtovnej závierky je štatutárny orgán zodpovedný za zhodnotenie schopnosti Spoločnosti nepretržite pokračovať vo svojej činnosti, za opísanie skutočností týkajúcich sa nepretržitého pokračovania v činnosti, ak je to potrebné, a za použitie predpokladu nepretržitého pokračovania v činnosti v účtovníctve, ibaže by mal v úmysle Spoločnosť zlikvidovať alebo ukončiť jej činnosť, alebo by nemal inú realistickú možnosť než tak urobiť.

Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky

Našou zodpovednosťou je získať primerané uistenie, či účtovná závierka ako celok neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, a vydať správu audítora, vrátane názoru. Primerané uistenie je uistenie vysokého stupňa, ale nie je zárukou toho, že audit vykonaný podľa medzinárodných audítorských štandardov vždy odhalí významné nesprávnosti, ak také existujú. Nesprávnosti môžu vzniknúť v dôsledku podvodu

alebo chyby a za významné sa považujú vtedy, ak by sa dalo odôvodnene očakávať, že jednotlivito alebo v súhrne by mohli ovplyvniť ekonomické rozhodnutia používateľov, uskutočnené na základe tejto účtovnej závierky.

V rámci auditu uskutočneného podľa medzinárodných audítorských štandardov, počas celého auditu uplatňujeme odborný úsudok a zachovávame profesionálny skepticizmus. Okrem toho:

- Identifikujeme a posudzujeme riziká významnej nesprávnej účtovnej závierky, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, navrhujeme a uskutočňujeme audítorské postupy reagujúce na tieto riziká a získavame audítorské dôkazy, ktoré sú dostatočné a vhodné na poskytnutie základu pre náš názor. Riziko neodhalenia významnej nesprávnej v dôsledku podvodu je vyššie ako toto riziko v dôsledku chyby, pretože podvod môže zahŕňať tajnú dohodu, falšovanie, úmyselné vynechanie, nepravdivé vyhlásenie alebo obídenie internej kontroly.
- Oboznamujeme sa s internými kontrolami relevantnými pre audit, aby sme mohli navrhnúť audítorské postupy vhodné za daných okolností, ale nie za účelom vyjadrenia názoru na efektívnosť interných kontrol Spoločnosti.
- Hodnotíme vhodnosť použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosť účtovných odhadov a uvedenie s nimi súvisiacich informácií, uskutočnené štatutárnym orgánom.
- Robíme záver o tom, či štatutárny orgán vhodne v účtovníctve používa predpoklad nepretržitého pokračovania v činnosti a na základe získaných audítorských dôkazov záver o tom, či existuje významná neistota v súvislosti s udalosťami alebo okolnosťami, ktoré by mohli významne sponchybníť schopnosť Spoločnosti nepretržite pokračovať v činnosti. Ak dospejeme k záveru, že významná neistota existuje, sme povinní upozorniť v našej správe audítora na súvisiace informácie uvedené v účtovnej závierke alebo, ak sú tieto informácie nedostatočné, modifikovať náš názor. Naše závery vychádzajú z audítorských dôkazov získaných do dátumu vydania našej správy audítora. Budúce udalosti alebo okolnosti však môžu spôsobiť, že Spoločnosť prestane pokračovať v nepretržitej činnosti.
- Hodnotíme celkovú prezentáciu, štruktúru a obsah účtovnej závierky vrátane informácií v nej uvedených, ako aj to, či účtovná závierka zachytáva uskutočnené transakcie a udalosti spôsobom, ktorý vedie k ich vernému zobrazeniu.

Správa k ďalším požiadavkám zákonov a iných právnych predpisov

Správa k informáciám, ktoré sa uvádzajú vo výročnej správe

Štatutárny orgán je zodpovedný za informácie uvedené vo výročnej správe, zostavenej podľa požiadaviek zákona o účtovníctve. Naš vyššie uvedený názor na účtovnú závierku sa nevzťahuje na iné informácie vo výročnej správe.

V súvislosti s auditom účtovnej závierky je našou zodpovednosťou oboznámenie sa s informáciami uvedenými vo výročnej správe a posúdenie, či tieto informácie nie sú vo významnom nesúlade s auditovanou účtovnou závierkou alebo našimi poznatkami, ktoré sme získali počas auditu účtovnej závierky, alebo sa inak zdajú byť významne nesprávne.

Posúdili sme, či výročná správa Spoločnosti obsahuje informácie, ktorých uvedenie vyžaduje zákon o účtovníctve.

Na základe prác vykonaných počas auditu účtovnej závierky, podľa nášho názoru:


- informácie uvedené vo výročnej správe zostavenej za rok 2020 sú v súlade s účtovnou závierkou za daný rok,
- výročná správa obsahuje informácie podľa zákona o účtovníctve.

Okrem toho, na základe našich poznatkov o účtovnej jednotke a situácii v nej, ktoré sme získali počas auditu účtovnej závierky, sme povinní uviesť, či sme zistili významné nesprávnosti vo výročnej správe, ktorú sme obdržali pred dátumom vydania tejto správy audítora. V tejto súvislosti neexistujú zistenia, ktoré by sme mali uviesť.

Bratislava, 12. február 2021



Rödl & Partner Audit, s. r. o.
Lazaretská 8
811 08 Bratislava
Obchodný register Okresného súdu Bratislava I,
Vložka číslo 14122/B
Licencia SKAU 147


Ing. Zuzana Vargová
zodpovedný audítor
Licencia SKAU 587

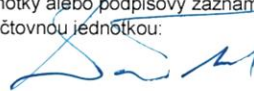
UZPODV14_1

Úč POD

ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA

podnikateľov v podvojnóm účtovníctve

zostavená k 3 1 . 1 2 . 2 0 2 0

Daňové identifikačné číslo 2 1 2 0 1 7 2 4 9 4	Účtovná závierka	Účtovná jednotka	Mesiac	Rok
IČO 5 0 0 6 4 9 8 3	<input checked="" type="checkbox"/> riadna	<input checked="" type="checkbox"/> malá	Za obdobie od 0 1	2 0 2 0
SK NACE 4 6 . 6 9 . 0	mimoriadna	veľká	do 1 2	2 0 2 0
	priebežná	(vyznačí sa x)	Bezprostredne predchádzajúce obdobie od 0 1	2 0 1 9
			do 1 2	2 0 1 9
Priložené súčasti účtovej závierky				
<input checked="" type="checkbox"/> Súvaha (Úč POD 1-01) (v celých eurách)	<input checked="" type="checkbox"/> Výkaz ziskov a strát(Úč POD 2-01) (v celých eurách)	<input checked="" type="checkbox"/> Poznámky (Úč POD 3-01) (v celých eurách)		
Obchodné meno (názov) účtovnej jednotky A R B U R G S K s . r . o .				
Sídlo účtovnej jednotky				
Ulica Z Á T U R Č I A N S K Á	Číslo 3 4			
PSČ 0 3 6 0 1	Obec M A R T I N			
Označenie obchodného registra a číslo zápisu obchodnej spoločnosti O K R E S N Ý S Ú D Ž I L I N A O D D I E L S R O , V L O Ž K A 6 4 6 7 4 / L				
Tel'fónne číslo 0 4 3 / 4 2 8 5 9 6 9	Faxové číslo			
E-mailová adresa				
Zostavené dňa: 1 2 . 0 2 . 2 0 2 1	Scválené dňa: 0 8 . 0 4 . 2 0 2 1	Podpisový záznam štatutárneho orgánu účtovnej jednotky alebo člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky alebo podpisový záznam fyzickej osoby, ktorá je účtovnou jednotkou: 		

Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	Netto 2	Netto 3
			Brutto - časť 1 Korekcia - časť 2		
	SPOLU MAJETOK r. 02 + r. 33 + r. 74	01	1 647 832	1 755 536	
			-107 704		1 826 070
A.	Neobežný majetok r. 03 + r. 011 + r. 021	02	-1 387	144 399	
			-145 786		209 088
A.I.	Dlhodobý nehmotný majetok súčet (r. 04 až 010)	03	-283 748	0	
			-283 748		0
A.I.1.	Aktivované náklady na vývoj (012) - /072, 091A/	04		0	
2.	Softvér (013) - /073, 091A/	05		0	
3.	Oceniteľné práva (014) - /074, 091A/	06		0	
4.	Goodwill (015) - /075, 091A/	07	-283 748	0	
			-283 748		
5.	Ostatný dlhodobý nehmotný majetok (019, 01X) - /079, 07X, 091A/	08		0	
6.	Obstarávaný dlhodobý nehmotný majetok (041) - 093	09		0	
7.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok (051) - 095A	10		0	
A.II.	Dlhodobý hmotný majetok (r. 012 až 020)	11	282 361	144 399	
			137 962		209 088
A.II.1.	Pozemky (031) - 092A	12		0	
2.	Stavby (021) - /081, 092A/	13		0	
3.	Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí (022) - /082, 092A/	14	282 361	144 399	
			137 962		120 765

Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	Netto 2	Netto 3
			Brutto - časť 1 Korekcia - časť 2		
4.	Pestovateľské celky trvalých porastov (025) - /085, 092A/	15			0
5.	Základné stádo a ťažné zvieratá (026) - /086,092A/	16			0
6.	Ostatný dlhodobý hmotný majetok (029, 02X, 032) - /089, 08X, 092A/	17			0
7.	Obstarávaný dlhodobý hmotný majetok (042) - 094	18			0
					88 323
8.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok (052) - 095A	19			0
9.	Opravná položka k nadobudnutému majetku (+/- 097) +/- 098	20			0
A.III.	Dlhodobý finančný majetok (r. 22 až 32)	21	0	0	0
			0		0
A.III. 1.	Podielové cenné papiere a podiely v prepojených účtovných jednotkách (061A, 062A, 063A) - /096A/	22			0
2.	Podielové cenné papiere a podiely s podielovou účasťou okrem v prepojených účtovných jednotkách (062A) - /096A/	23			0
3.	Ostatné realizovateľné cenné papiere a podiely (063A) - /096A/	24			0
4.	Pôžičky prepojeným účtovným jednotkám (066A) - /096A/	25			0
5.	Pôžičky v rámci podielovej účasti okrem prepojeným účtovným jednotkám (066A) - /096A/	26			0
6.	Ostatné pôžičky (067A) - /096A/	27			0
7.	Dlhové cenné papiere a ostatný dlhodobý finančný majetok (065A, 069A,06XA) - /096A/	28			0

Označenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	2	3
			Brutto - časť 1 Korekcia - časť 2	Netto 2	Netto 3
8.	Pôžičky a ostatný dlhodobý finančný majetok so zostatkovou dobou splatnosti najviac jeden rok (066A, 067A, 069A, 06XA) - /096A/	29			0
9.	Účty v bankách s dobou viazanosti dlhšou ako jeden rok (22XA)	30			0
10.	Obstarávaný dlhodobý finančný majetok (043) - /096A/	31			0
11.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý finančný majetok (053) - /095A/	32			0
B.	Obežný majetok r. 34 + r. 41 + r. 53 + r. 66+ r. 71	33	1 645 703	1 607 621	
			38 082		1 612 151
B.I.	Zásoby súčet (r. 35 až 40)	34	119 303	81 221	
			38 082		332 463
B.I.1.	Materiál (112, 119, 11X) - /191, 19X/	35	267	267	
					441
2.	Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby (121, 122, 12X) - /192, 193, 19X/	36			0
3.	Výrobky (123) - 194	37			0
4.	Zvieratá (124) - 195	38			0
5.	Tovar (132, 133, 13X, 139) - /196, 19X/	39	119 036	80 954	
			38 082		332 022
6.	Poskytnuté preddavky na zásoby (314A) - 391A	40			0
B.II.	Dlhodobé pohľadávky súčet (r. 42 + r. 46 až 52)	41	18 683	18 683	
			0		21 166
B.II.1.	Pohľadávky z obchodného styku súčet (r. 43 až r. 45)	42	0	0	
			0		0

Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie Netto 3
			1	2	
			Brutto - časť 1 Korekcia - časť 2	Netto 2	
1.a	Pohľadávky z obchodného styku voči prepojeným účtovným jednotkám (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	43			0
1.b	Pohľadávky z obchodného styku v rámci podielovej účasti okrem pohľadávok voči prepojeným účtovným jednotkám (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	44			0
1.c	Ostatné pohľadávky z obchodného styku (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	45			0
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	46			0
3.	Ostatné pohľadávky voči prepojeným účtovným jednotkám (351A) - /391A/	47			0
4.	Ostatné pohľadávky v rámci podielovej účasti okrem pohľadávok voči prepojeným účtovným jednotkám (351A) - /391A/	48			0
5.	Pohľadávky voči spoločnikom, členom a združeniu (354A, 355A, 358A, 35XA) - /391A/	49			0
6.	Pohľadávky z derivátových operácií (373A, 376A)	50			0
7.	Iné pohľadávky (335A, 336A, 33XA, 371A, 374A, 375A, 378A) - /391A/	51			0
8.	Odložená daňová pohľadávka (481A)	52	18 683	18 683	
					21 166
B.III.	Krátkodobé pohľadávky súčet (r. 54 + r. 58 až 65)	53	434 276	434 276	
			0		226 933
B.III.1.	Pohľadávky z obchodného styku súčet (r. 55 až r. 57)	54	434 276	434 276	
			0		178 948
1.a	Pohľadávky z obchodného styku voči prepojeným účtovným jednotkám (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	55	55 621	55 621	
					108 679
1.b	Pohľadávky z obchodného styku v rámci podielovej účasti okrem pohľadávok voči prepojeným účtovným jednotkám (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	56			0

Označenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	2	3
			Brutto - časť 1 Korekcia - časť 2	Netto	Netto
1.c	Ostatné pohľadávky z obchodného styku (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	57	378 655	378 655	
					70 269
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	58		0	
3.	Ostatné pohľadávky voči prepojeným účtovným jednotkám (351A) - /391A/	59		0	
4.	Ostatné pohľadávky v rámci podielovej účasti okrem pohľadávok voči prepojeným účtovným jednotkám (351A) - /391A/	60		0	
5.	Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu (354A, 355A, 358A, 35XA, 398A) - /391A/	61		0	
6.	Sociálne poistenie (336) - 391A	62		0	
7.	Daňové pohľadávky a dotácie (341, 342, 343, 345, 346, 347) - /391A/	63		0	
					47 522
8.	Pohľadávky z derivátových operácií (373A, 376A)	64		0	
9.	Iné pohľadávky (335A, 33XA, 371A, 374A, 375A, 378A) - /391A/	65		0	
					463
B.IV.	Krátkodobý finančný majetok súčet (r. 67 až r. 70)	66	0	0	
			0		0
B.IV.1.	Krátkodobý finančný majetok v prepojených účtovných jednotkách (251A, 253A, 256A, 257A, 25XA) - /291A, 29XA/	67		0	
2.	Krátkodobý finančný majetok bez krátkodobého finančného majetku v prepojených účtovných jednotkách (251A, 253A, 256A, 257A, 25XA) - /291A, 29XA/	68		0	
3.	Vlastné akcie a vlastné obchodné podiely (252)	69		0	
4.	Obstarávaný krátkodobý finančný majetok (259, 314A) - /291A/	70		0	

Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	2	3
			Brutto - časť 1 Korekcia - časť 2	Netto 2	Netto 3
B.V.	Finančné účty r. 72 + r. 73	71	1 073 441	1 073 441	
			0		1 031 589
B.V.1.	Peniaze (211, 213, 21X)	72	2 689	2 689	
					2 449
2.	Účty v bankách (221A, 22X, +/- 261)	73	1 070 752	1 070 752	
					1 029 140
C.	Časové rozlíšenie (r. 75 až r. 78)	74	3 516	3 516	
			0		4 831
C.1.	Náklady budúcich období dlhodobé (381A, 382A)	75		0	
2.	Náklady budúcich období krátkodobé (381A, 382A)	76	3 516	3 516	
					4 831
3.	Prijmy budúcich období dlhodobé (385A)	77		0	
4.	Prijmy budúcich období krátkodobé (385A)	78		0	

Označenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 4	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 5
	SPOLU VLASTNÉ IMANIE A ZÁVÄZKY r. 80 + r. 101 + r. 141	79	1 755 536	1 826 070
A.	Vlastné imanie r. 81 + r. 85 + r. 86 + r. 87 + r. 90 + r. 93 + r. 97 + r. 100	80	1 577 179	1 501 554
A.I.	Základné imanie súčet (r. 82 až 84)	81	1 300 000	1 300 000
A.I.1.	Základné imanie (411 alebo +/- 491)	82	1 300 000	1 300 000
2.	Zmena základného imania +/- 419	83		
3.	Pohľadávky za upísané vlastné imanie (-/353)	84		
A.II.	Emisné ážio (412)	85		
A.III.	Ostatné kapitálové fondy (413)	86		
A.IV.	Zákonné rezervné fondy r. 88 + r. 89	87	56 869	49 330
A.IV.1.	Zákonný rezervný fond a nedeliteľný fond (417A, 418, 421A, 422)	88	56 869	49 330
2.	Rezervný fond na vlastné akcie a vlastné podiely (417A, 421A)	89		
A.V.	Ostatné fondy zo zisku r. 91 + r. 92	90	0	0
A.V.1.	Štatutárne fondy (423, 42X)	91		
2.	Ostatné fondy (427, 42X)	92		
A.VI.	Oceňovacie rozdiely z precenenia súčet (r. 94 až r. 96)	93	0	0
A.VI.1.	Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov (+/- 414)	94		
2.	Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastí (+/- 415)	95		
3.	Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splnutí a rozdelení (+/- 416)	96		
A.VII.	Výsledok hospodárenia minulých rokov r. 98 + r. 99	97	688	1 463
A.VII.1.	Nerozdelený zisk minulých rokov (428)	98	688	1 463
2.	Neuhradená strata minulých rokov (-/429)	99		
A.VIII.	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení +/- r. 01 - (r. 81 + r. 85 + r. 86 + r. 87 + r. 90 + r. 93 + r. 97 + r. 101 + r. 141)	100	219 622	150 761
B.	Záväzky r. 102 + r. 118 + r. 121 + r. 122 + r. 136 + r. 139 + r. 140	101	178 357	324 516
B.I.	Dlhodobé záväzky súčet (r. 103 + r. 107 až r. 117)	102	4 283	4 438
B.I.1.	Dlhodobé záväzky z obchodného styku súčet (r. 104 až r. 106)	103	0	0
1.a.	Záväzky z obchodného styku voči prepojeným účtovným jednotkám (321A, 475A, 476A)	104		
1.b.	Záväzky z obchodného styku v rámci podielovej účasti okrem záväzkov voči prepojeným účtovným jednotkám (321A, 475A, 476A)	105		
1.c.	Ostatné záväzky z obchodného styku (321A, 475A, 476A)	106		
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	107		

Označenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 4	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 5
3.	Ostatné záväzky voči prepojeným účtovným jednotkám (471A, 47XA)	108		
4.	Ostatné záväzky v rámci podielovej účasti okrem záväzkov voči prepojeným účtovným jednotkám (471A, 47XA)	109		
5.	Ostatné dlhodobé záväzky (479A, 47XA)	110		
6.	Dlhodobé prijaté preddavky (475A)	111		
7.	Dlhodobé zmenky na úhradu (478A)	112		
8.	Vydané dlhopisy (473A/-/255A)	113		
9.	Záväzky zo sociálneho fondu (472)	114	4 283	4 438
10.	Iné dlhodobé záväzky (336A, 372A, 474A, 47XA)	115		
11.	Dlhodobé záväzky z derivátových operácií(373A,377A)	116		
12.	Odložený daňový záväzok (481A)	117		
B.II.	Dlhodobé rezervy r. 119 + r. 120	118	3 000	5 000
B.II.1.	Zákonné rezervy (451A)	119		
2.	Ostatné rezervy (459A, 45XA)	120	3 000	5 000
B.III.	Dlhodobé bankové úvery (461A, 46XA)	121		
B.IV.	Krátkodobé záväzky súčet (r. 123 + r. 127 až r. 135)	122	119 255	250 813
B.IV.1	Záväzky z obchodného styku súčet (r. 124 až r. 126)	123	40 382	194 327
1.a.	Záväzky z obchodného styku voči prepojeným účtovným jednotkám (321A, 322A, 324A, 325A, 326A, 32XA, 475A, 476A, 478A, 47XA)	124	38 358	153 466
1.b.	Záväzky z obchodného styku v rámci podielovej účasti okrem záväzkov voči prepojeným účtovným jednotkám (321A, 322A, 324A, 325A, 326A, 32XA, 475A, 476A, 478A, 47XA)	125		
1.c.	Ostatné záväzky z obchodného styku (321A, 322A, 324A, 325A, 326A, 32XA, 475A, 476A, 478A, 47XA)	126	2 024	40 861
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	127		
3.	Ostatné záväzky voči prepojeným účtovným jednotkám (361A, 36XA, 471A, 47XA)	128		
4.	Ostatné záväzky v rámci podielovej účasti okrem záväzkov voči prepojeným účtovným jednotkám (361A, 36XA, 471A, 47XA)	129		
5.	Záväzky voči spoločníkom a združeniu (364, 365, 366, 367, 368, 398A, 478A, 479A)	130		
6.	Záväzky voči zamestnancom (331, 333, 33X, 479A)	131	12 932	13 044
7.	Záväzky zo sociálneho poistenia (336A)	132	8 349	8 444
8.	Daňové záväzky a dotácie (341, 342, 343, 345, 346, 347, 34X)	133	57 592	34 998
9.	Záväzky z derivátových operácií (373A, 377A)	134		
10.	Iné záväzky (372A, 379A, 474A, 475A, 479A, 47XA)	135		
B.V.	Krátkodobé rezervy r. 137 + r. 138	136	51 819	64 265

Označenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 4	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 5
B.V.1.	Zákonné rezervy (323A, 451A)	137	3 134	3 363
2.	Ostatné rezervy (323A, 32X, 459A, 45XA)	138	48 685	60 902
B.VI.	Bežné bankové úvery (221A, 231, 232, 23X, 461A, 46XA)	139		
B.VII.	Krátkodobé finančné výpomoci (241, 249, 24X, 473A, /-/255A)	140		
C.	Časové rozlíšenie súčet (r. 142 až r. 145)	141	0	0
C.1.	Výdavky budúcich období dlhodobé (383A)	142		
2.	Výdavky budúcich období krátkodobé (383A)	143		
3.	Výnosy budúcich období dlhodobé (384A)	144		
4.	Výnosy budúcich období krátkodobé (384A)	145		

Ozna- čenie a	Text b	Číslo riadku c	Skutočnosť	
			Bežné účtovné obdobie 1	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 2
.	Čistý obrát (časť účt. tr. 6 podľa zákona)	01	2 320 862	3 242 063
..	Výnosy z hospodárskej činnosti spolu súčet (r. 03 až r. 09)	02	2 613 584	3 493 853
I.	Tržby z predaja tovaru (604, 607)	03	2 099 450	3 095 006
II.	Tržby z predaja vlastných výrobkov (601)	04		
III.	Tržby z predaja služieb (602, 606)	05	221 412	147 057
IV.	Zmeny stavu vnútroorganizačných zásob (+/-) (účtová skupina 61)	06		
V.	Aktivácia (účtová skupina 62)	07		
VI.	Tržby z predaja dlhodobého nehmotného majetku, dlhodobého hmotného majetku a materiálu (641, 642)	08	105 567	7 277
VII.	Ostatné výnosy z hospodárskej činnosti (644, 645, 646, 648, 655, 657)	09	187 155	244 513
..	Náklady na hospodársku činnosť spolu r. 11 + r. 12 + r. 13 + r.14 + r. 15 + r. 20 + r. 21 + r. 24 + r. 25 + r. 26	10	2 338 029	3 305 455
A.	Náklady vynaložené na obstaranie predaného tovaru (504, 507)	11	1 742 666	2 675 850
B.	Spotreba materiálu, energie a ostatných neskladovateľných dodávok (501, 502, 503)	12	21 635	24 088
C.	Opravné položky k zásobám (+/-) (505)	13	4 339	-1 060
D.	Služby (účtová skupina 51)	14	141 393	208 280
E.	Osobné náklady (r. 16 až r. 19)	15	318 465	349 047
E.1	Mzdové náklady (521, 522)	16	235 495	258 208
2.	Odmeny členom orgánov spoločnosti a družstva (523)	17		
3.	Náklady na sociálne poistenie (524, 525, 526)	18	82 274	87 491
4.	Sociálne náklady (527, 528)	19	696	3 348
F.	Dane a poplatky (účtová skupina 53)	20	1 593	1 595
G.	Odpisy a opravné položky k dlhodobému nehmotnému majetku a dlhodobému hmotnému majetku (r. 22 + r.23)	21	42 137	50 493
G.1.	Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku (551)	22	42 137	50 493
2.	Opravné položky k dlhodobému nehmotnému majetku a dlhodobému hmotnému majetku (+/-) (553)	23		
H.	Zostatková cena predaného dlhodobého majetku a predaného materiálu (541, 542)	24	71 384	
I.	Opravné položky k pohládkam (+/-) (547)	25		
J.	Ostatné náklady na hospodársku činnosť (543, 544, 545, 546, 548, 549, 555, 557)	26	-5 583	-2 838
***	Výsledok hospodárenia z hospodárskej činnosti (+/-) (r. 02 - r. 10)	27	275 555	188 398

Označenie a	Text b	Číslo riadku c	Skutočnosť	
			Bežné účtovné obdobie 1	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 2
*	Pridaná hodnota (r. 03 + r. 04 + r. 05 + r. 06 + r. 07) - (r. 11 + r. 12 + r. 13 + r. 14)	28	410 829	334 905
**	Výnosy z finančnej činnosti spolu r. 30 + r. 31 + r. 35 + r. 39 + r. 42 + r. 43 + r. 44	29	4 188	6 337
VIII.	Tržby z predaja cenných papierov a podielov (661)	30		
IX.	Výnosy z dlhodobého finančného majetku súčet (r. 32 až r. 34)	31	0	0
IX.1.	Výnosy z cenných papierov a podielov od prepojených účtovných jednotiek (665A)	32		
2.	Výnosy z cenných papierov a podielov v podielovej úasti okrem výnosov prepojených účtovných jednotiek (665A)	33		
3.	Ostatné výnosy z cenných papierov a podielov (665A)	34		
X.	Výnosy z krátkodobého finančného majetku súčet (r. 36 až r. 38)	35	0	0
X.1.	Výnosy z krátkodobého finančného majetku od prepojených účtovných jednotiek (666A)	36		
2.	Výnosy z krátkodobého finančného majetku v podielovej úasti okrem výnosov prepojených účtovných jednotiek (666A)	37		
3.	Ostatné výnosy z krátkodobého finančného majetku (666A)	38		
XI.	Výnosové úroky (r. 40 + r. 41)	39	4 178	6 337
XI.1.	Výnosové úroky od prepojených účtovných jednotiek (662A)	40	4 178	6 337
2.	Ostatné výnosové úroky (662A)	41		
XII.	Kurzové zisky (663)	42	10	
XIII.	Výnosy z precenenia cenných papierov a výnosy z derivátových operácií (664, 667)	43		
XIV.	Ostatné výnosy z finančnej činnosti (668)	44		
**	Náklady na finančnú činnosť spolu r. 46 + r. 47 + r. 48 + r. 49 + r. 52 + r. 53 + r. 54	45	778	474
K.	Predané cenné papiere a podiely (561)	46		
L.	Náklady na krátkodobý finančný majetok (566)	47		
M.	Opravné položky k finančnému majetku (+/-) (565)	48		
N.	Nákladové úroky (r. 50 + r. 51)	49	0	0
N.1.	Nákladové úroky pre prepojené účtovné jednotky (562A)	50		
2.	Ostatné nákladové úroky (562A)	51		
O.	Kurzové straty (563)	52	38	37
P.	Náklady na precenenie cenných papierov a náklady na derivátové operácie (564, 567)	53		

Ozna- čenie a	Text b	Číslo riadku c	Skutočnosť	
			Bežné účtovné obdobie 1	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 2
Q.	Ostatné náklady na finančnú činnosť (568, 569)	54	740	437
***	Výsledok hospodárenia z finančnej činnosti (+/-) (r. 29 - r. 45)	55	3 410	5 863
****	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie pred zdanením (+/-) (r. 27 + r. 55)	56	278 965	194 261
R.	Daň z príjmov (r. 58 + r. 59)	57	59 343	43 500
R.1.	Daň z príjmov splatná (591, 595)	58	56 859	25 496
2.	Daň z príjmov odložená (+/-) (592)	59	2 484	18 004
S.	Prevod podielov na výsledku hospodárenia spoločníkom (+/- 596)	60		
****	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení (+/-) (r. 56 - r. 57 - r. 60)	61	219 622	150 761

I. VŠEOBECNÉ INFORMÁCIE

ARBURG SK s.r.o. (ďalej len „spoločnosť“) je spoločnosť s ručením obmedzeným, ktorá bola založená dňa 12.11.2015. Dňa 1.1.2016 bola zapísaná do Obchodného registra vedenom na Okresnom súde Žilina, oddiel Sro, vložka 64674/L. Spoločnosť sídli v Záturčianska ul. 34, 036 01 Martin, Slovenská republika.

Hlavným predmetom činnosti je:

1. Kúpa tovaru na účely jeho predaja konečnému spotrebiteľovi (maloobchod) alebo iným prevádzkovateľom živnosti
2. Sprostredkovateľská činnosť v oblasti obchodu, služieb, výroby.
3. Činnosť podnikateľských, organizačných a ekonomických poradcov.

Účtovná závierka spoločnosti za predchádzajúce účtovné obdobie k 31.12.2019 bola schválená valným zhromaždením spoločnosti dňa 05.06.2020

Účtovná závierka spoločnosti k 31. decembru 2020 je zostavená ako riadna účtovná závierka podľa zákona NR SR č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve za účtovné obdobie od 1. januára 2020 do 31. decembra 2020.

Informácie o štruktúre spoločníkov ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka a o štruktúre spoločníkov do dňa jej zmeny v priebehu účtovného obdobia

Spoločník	Výška podielu na základnom imaní		Podiel na hlasovacích právach v %	Iný podiel na ostatných položkách VI ako na ZI v %
	absolútne	v %		
ARBURG Holding GmbH, Nemecko	1 300 000	100	100	0
Spolu	1 300 000	100	100	0

Spoločnosť je súčasťou skupiny ARBURG. Materskou spoločnosťou spoločnosti je ARBURG Holding GmbH v Nemecku, ktorá je zároveň i materskou spoločnosťou celej skupiny ARBURG. Konsolidovanú účtovnú závierku za najväčšiu skupinu podnikov zostavuje spoločnosť materská spoločnosť celej skupiny. Táto účtovná závierka je k nahliadnutiu v sídle uvedenej spoločnosti ARBURG Holding GmbH, Arthur Hehl Strasse, Lossburg, Spolková republika Nemecko.

Informácie o počte zamestnancov:

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Priemerný prepočítaný počet zamestnancov	7	7

II. INFORMÁCIE O ORGÁNOCH SPOLOČNOSTI**Konatelia**

Člen:	Ing. Daniel Orel, Ph. D., konateľ
-------	-----------------------------------

Členom štatutárneho orgánu, ani členom dozorných orgánov neboli v roku 2020 poskytnuté žiadne pôžičky, záruky alebo iné formy zabezpečenia, ani finančné prostriedky alebo iné plnenia na súkromné účely členov, ktoré sa vyúčtovávajú (v roku 2019: žiadne).

III. INFORMÁCIE O PRIJATÝCH POSTUPOCH

Východiská pre zostavenie účtovnej závierky:

Účtovná závierka bola zostavená za predpokladu, že spoločnosť bude nepretržite pokračovať vo svojej činnosti (going concern).

Účtovné metódy a všeobecné účtovné zásady boli účtovnou jednotkou konzistentne aplikované.

Informácie o charaktere a účele transakcií, ktoré sa neuvádzajú v súvahe:

Spoločnosť má v prenájme nebytové priestory, o ktorých sú bližšie informácie v časti "V. INFORMÁCIE O INÝCH AKTÍVACH A INÝCH PASÍVACH".

SPÔSOBY A URČENIE OCENENIA VRÁTANE ÚČTOVNÝCH ODHADOV A PREDPOKLADOV**Dlhodobý nehmotný majetok**

Spoločnosť neobstarala žiadny dlhodobý nehmotný majetok.

K

1.1. 2016 spoločnosť zaúčtovala záporný goodwill, ktorý vznikol pri vecnom vklade do spoločnosti ako rozdiel medzi reálnou hodnotou jednotlivých zložiek majetku a zavazkov tvoriacich vklad podniku a hodnotou nepeňažného vkladu započítanou na vklad spoločníka. Záporný goodwill v čiastke 283.748 EUR bol jednorázovo odpísaný v roku 2016 v plnej výške.

Vecný vklad tvorila časť podniku ARBURG, spol. s r.o., Česká republika. Bližšie informácie v časti "IV. INFORMÁCIE, KTORÉ VYSVETLUJÚ A DOPLŇAJÚ SÚVAHU A VÝKAZ ZISKOV a STRÁT".

Dlhodobý hmotný majetok

Nakupovaný dlhodobý hmotný majetok sa oceňuje v obstarávacích cenách, ktoré zahŕňajú cenu obstarania, náklady na dopravu, clo a ďalšie náklady súvisiace s obstaraním.

Náklady na technické zhodnotenie dlhodobého hmotného majetku zvyšujú jeho obstarávaciu cenu. Opravy a údržba sa účtujú do nákladov.

Odpisovanie

Dlhodobý hmotný majetok sa odpisuje do nákladov počas predpokladanej doby jeho používania a predpokladaného priebehu jeho opotrebenia. Odpisovať sa začína od mesiaca, v ktorom je dlhodobý majetok uvedený do používania. Drobný dlhodobý hmotný majetok, ktorého obstarávací cena (resp. vlastné náklady) je 1 700 EUR a nižšia, sa účtuje do nákladov na účet 501. Predpokladaná doba používania, metóda odpisovania a odpisová sadzba sú stanovené pre jednotlivé skupiny dlhodobého hmotného majetku nasledovne:

	Predpokladaná doba používania	Ročná odpisová sadzba	Metóda odpisovania
Stroje, prístroje a zariadenia	3,4,6	1/3, 1/4, 1/6	lineárna
Dopravné prostriedky	4	1/4	lineárna

V prípade prechodného zníženia úžitkovej hodnoty dlhodobého hmotného majetku sa tvorí opravná položka vo výške rozdielu jeho zistenej úžitkovej hodnoty a zostatkovej hodnoty. V bežnom a bezprostredne predchádzajúcom účtovnom období spoločnosť netvorila opravnú položku k dlhodobému majetku.

Finančný majetok a finančné účty

Finančné účty tvoria ceniny, peniaze v hotovosti a na bankových účtoch. Oceňujú sa menovitou hodnotou.

Zásoby

Zásoby sa oceňujú nižšou z nasledujúcich hodnôt: obstarávacou cenou (nakupované zásoby) alebo čistou realizačnou hodnotou.

Obstarávacia cena zásob zahŕňa cenu obstarania a náklady súvisiace s ich obstaraním (náklady na prepravu, clo, provízie, atď.). Prijaté zľavy, diskonty, rabaty znižujú obstarávaciu cenu zásob.

Čistá realizačná hodnota je predpokladaná predajná cena znižovaná o predpokladané náklady na ich dokončenie a o predpokladané náklady súvisiace s ich predajom.

Spoločnosť účtuje o dvoch skupinách zásob:

a) materiál používaný pre opravy a servis predávaných strojov

Výdaj nakupovaných zásob je ocenený v obstarávacích cenách s použitím metódy váženého aritmetického priemeru. Náklady súvisiace s obstaraním (náklady na prepravu, clo, provízie, atď.) sa rozpúšťajú do spotreby pomerne k úbytkom zásob zo skladu.

Zníženie hodnoty zásob sa zohľadňuje vytvorením opravnej položky. Opravná položka sa tvorí na základe obrátkovosti zásob, formou paušálnej % sadzby stanovenej internou smernicou.

b) stroje a periférne zariadenia k strojom

Výdaj nakupovaných zásob je ocenený v obstarávacích cenách.

Zásoby obsahujú stroje určené na krátkodobý prenájom na obdobie 1 roka s predkupným právom, pričom sa predpokladá budúce odkúpenie zo strany nájomcu. Opatrebovanie prenajatých strojov je vyjadrené formou opravnej položky. Výška opravnej položky je určená podľa životnosti stroja rovnako ako pri lineárne odpisovanom hmotnom majetku na obdobie 6 rokov.

Pohľadávky

Pohľadávky sa pri ich vzniku oceňujú menovitou hodnotou. Ocenenie rizikových pohľadávok sa upravuje na ich realizovateľnú hodnotu paušálnymi a individuálnymi opravnými položkami. Paušálne opravné položky sa tvoria podľa prekročenia lehoty splatnosti. Individuálne opravné položky sa tvoria k pohľadávkam v konkurze alebo súdne vymáhaným pohľadávkam. V bežnom a bezprostredne predchádzajúcom účtovnom období spoločnosť netvorila opravnú položku k pohľadávkam.

Náklady budúcich období a príjmy budúcich období

Náklady budúcich období sa oceňujú ich menovitou hodnotou, pričom sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie

Závázky

Závázky sa pri ich vzniku oceňujú menovitou hodnotou. Ak sa pri inventarizácii zistí, že suma záväzkov je iná ako ich výška v účtovníctve, uvedú sa záväzky v účtovníctve a v účtovnej závierke v tomto zistenom ocenení.

Rezervy

Rezervy sú záväzky s neurčitým časovým vymedzením alebo výškou, tvoria sa na krytie známych rizík alebo strát z podnikania. Oceňujú sa v očakávanej výške záväzku.

Spoločnosť tvorí nasledovné krátkodobé rezervy:

- rezerva na audit a asistenciu pri zostavení daňového priznania
- rezerva na nevyčerpané dovolenky
- rezerva na odmeny zamestnancom a provízie obchodným zástupcom
- rezerva na záručné opravy

Spoločnosť tvorí dlhodobú rezervu na odchodné zamestnancov do dochodku. Rezerva predstavuje pomernú časť priemernej mzdy každého zamestnanca vrátane odvodov po zohľadnení fluktuácie zamestnancov a po zohľadnení pravdepodobnosti dožitia sa dochodkového veku každého zamestnanca. Dlhodobá rezerva je dikontovaná sadzbou štátnych dlhopisov. Prípadná časť rezervy splatnej do jedného roka sa vykazuje v súvahe ako krátkodobá rezerva.

Vlastné imanie

Vlastné imanie sa skladá zo základného imania. Základné imanie je vytvorené nepeňažným vkladom časti podniku jediného spoločníka spočívajúceho v organizačnej zložke spoločníka. Nepeňažný vklad bol ohodnotený znaleckým posudkom, ktorý vypracovala znalecká organizácia.

Základné imanie spoločnosti sa vykazuje vo výške 1.300.0000 EUR zapísanej v obchodnom registri okresného súdu.

Spoločnosť vytvára rezervný fond z čistého zisku za rok, v ktorom ho prvýkrát dosiahne vo výške 5%. Tento fond bude každý rok dpfňať vo výške 5% ze zisku až do dosiahnutia výšky 10% základného imania. Na základe rozhodnutia valného zhromaždenia v roku 2020 predstavovala tvorba rezervného fondu sumu 7.539 EUR.

Transakcie v cudzích menách

Majetok a záväzky vyjadrené v cudzej mene sa ku dňu uskutočnenia účtovného prípadu prepočítavajú na menu euro referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu.

Majetok a záväzky vyjadrené v cudzej mene (okrem prijatých a poskytnutých preddavkov) sa ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, prepočítavajú na menu euro referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, a účtujú sa s vplyvom na výsledok hospodárenia.

Prijaté a poskytnuté preddavky v cudzej mene prostredníctvom účtu vedeného v tejto cudzej mene sa prepočítavajú na menu euro referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu. Ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, sa na menu euro už neprepočítavajú.

Kúpa a predaj cudzej meny sa prepočítava na euro kurzom, za ktorý boli tieto hodnoty nakúpené alebo predané.

Výnosy

Tržby za predaný tovar a služby neobsahujú daň z pridanej hodnoty. Sú tiež znížené o zľavy a zrážky (rabaty, bonusy, skontá, dobropisy a pod.). Tržby sú účtované ku dňu splnenia dodávky alebo služby.

Daň z príjmu

Náklad na daň z príjmov sa počíta pomocou platnej daňovej sadzby z účtovného zisku upraveného o trvalé alebo dočasne daňovo neuznateľné náklady a nezdaňované výnosy. Odložené dane (odložená daňová pohľadávka a odložený daňový záväzok) sa vzťahujú na:

- dočasné rozdiely medzi účtovnou hodnotou majetku a účtovnou hodnotou záväzkov vykázanou v súvahe a ich daňovou základňou,

O odloženom daňovom záväzku účtuje spoločnosť vždy, o pohľadávke účtuje, ak je realizovateľná.

Opravy významných chýb minulých účtovných období účtované v bežnom účtovnom období

V aktuálnom účtovnom období spoločnosť nevykonala žiadne opravy významných chýb minulých účtovných období.

IV. INFORMÁCIE, KTORÉ VYSVETĽUJÚ A DOPĽŇAJÚ SÚVAHU A VÝKAZ ZISKOV A STRÁT**DLHODOBÝ NEHMOTNÝ MAJETOK**

K 1.1.2016 spoločnosť zaučtovala záporný goodwill vo výške 283.748 EUR, ktorý vznikol pri nepeňažnom vklade do spoločnosti ako rozdiel medzi reálnou hodnotou jednotlivých zložiek majetku a záväzkov tvoriacich vklad podniku a hodnotou nepeňažného vkladu započítanou na vklad spoločníka. Záporný goodwill sa odpísal v plnej výške v roku 2016.

Vecný vklad tvorila časť podniku ARBURG, spol. s r.o., Česká republika. Časť podniku predstavovala organizačná zložka zahraničnej osoby, ARBURG, spol. s r.o., Česká republika.

Pri nepeňažnom vklade časti podniku sa v účtovníctve prijímateľa vkladu, t.j. spoločnosti ARBURG SK s.r.o. zaučtovali položky majetku a záväzkov tvoriacich vklad v reálnych hodnotách t.j. kvalifikovaným odhadom pri ktorom sa použil posudok znalca.

ZÁVÄZKY

Informácie o záväzkoch

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Záväzky spolu	178 357	324 516
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti nad päť rokov	3 000	5 000
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti jeden rok až päť rokov	4 283	4 438
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka vrátane	171 074	315 078
Záväzky po lehote splatnosti	0	0

Ako záväzky so zostatkovou dobou splatnosti nad päť rokov sú vykázané dlhodobé rezervy na odchodné do dôchodku.

Ako záväzky so zostatkovou dobou splatnosti jeden rok až päť rokov sú vykázané záväzky zo sociálneho fondu.

Podmienené záväzky

Vzhľadom na to, že mnohé oblasti slovenského daňového práva doteraz neboli dostatočne overené praxou, existuje neistota v tom, ako ich budú daňové orgány aplikovať. Mieru tejto neistoty nie je možné kvantifikovať a zanikne až potom, keď budú k dispozícii právne precedensy, prípadne oficiálne interpretácie príslušných orgánov. Vedenie Spoločnosti si nie je vedomé žiadnych okolností, v dôsledku ktorých by jej vznikol významný náklad.

V zmysle Zákona o správe daní a poplatkov a ostatných zákonov z oblasti daňového práva môžu byť v spoločnosti vykonané kontroly daňových priznaní späťne za obdobie 5 rokov. V dôsledku toho sú k 31.12.2020 daňové priznania spoločnosti za roky 2015 až 2019 otvorené a môžu sa stať predmetom kontroly. K závierkovému dňu spoločnosť nevie stanoviť dopad prípadných kontrol na finančné povinnosti spoločnosti.

Ostatné finančné povinnosti

Ostatné finančné povinnosti, ktoré sa nesledujú v bežnom účtovníctve a neuvádzajú v súvahe, sú tieto:

Spoločnosť má uzatvorenú zmluvu na dobu neurčitú o nájme nebytových priestorov, v ktorých sídli. Ročné nájomné predstavuje 10.622 EUR. Ďalej má spoločnosť prenajaté garážové státa na dobu neurčitú s ročným nájomným 1.320 EUR.

Prenajatý majetok

Spoločnosť má v nájme kancelárske priestory a garážové státie. Spoločnosť nepozná hodnotu majetku v nájme, náklady na jej určenie by boli niekoľkonásobne vyššie ako úžitok zo získania informácie o tejto hodnote.

Prenajímaný majetok

Spoločnosť v roku 2020 prenajímala 2 vstrekovacie stroje na obdobie do jedného roka tretím osobám. Ročný výnos z prenájmu predstavuje celkovú sumu 38.660 EUR. Prvý stroj bol odkúpený v mesiaci október 2020. Pri druhom stroji je predpokladaný odpredaj v mesiaci január 2021. Je evidovaný ako tovar na sklade a jeho účtovná hodnota k 31.12.2020 predstavuje sumu 63.490 EUR.

VI. UDALOSTI, KTORÉ NASTALI PO DNI, KU KTORÉMU SA ZOSTAVUJE ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA

Po 31.12.2020 nenastali také udalosti, ktoré majú významný vplyv na verné zobrazenie skutočností uvádzaných v tejto účtovnej závierke.

V roku 2020 ekonomickú situáciu vo svete ako i v Slovenskej republike negatívne ovplyvnili obmedzenia v dôsledku rozširujúcej sa pandémie choroby COVID-19. Nepriaznivá situácia vo svete stále pretrváva. Napriek tomu, že zlepšenie sa očakáva po masívnejšom aplikovaní vakcíny zabraňujúcej rozšírovaniu choroby, v ekonomickom prostredí pretrvávajú neistoty. Podnikateľské prostredie spoločnosti sa len pomaly oživuje. Aj keď v čase zverejnenia tejto účtovnej závierky vedenie spoločnosti zaznamenalo postupné oživovanie trhu, nakoľko však situácia nie je stabilizovaná, nemožno úplne predvídať potencionálne negatívne dopady. Manažment je však optimistický a podnikne všetky kroky na zmiernenie akýchkoľvek negatívnych účinkov na spoločnosť a jej zamestnancov.



VÝROČNÁ SPRÁVA ZA ROK 2020

ARBURG SK s. r. o.
Slovenská republika

V Martine, 12.2.2021

Predkladá:

Ing. Daniel Orel Ph.D.,
konateľ

Na základe plnej moci

Obsah:

1. Základné údaje o spoločnosti
2. Stav a činnosť spoločnosti v roku 2020
3. Vybrané ekonomické a finančné ukazovatele
4. Riziká a neistoty
5. Predpokladaný vývoj spoločnosti
6. Výsledok hospodárenia za rok 2020
7. Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia
8. Ostatné skutočnosti

Základné údaje o spoločnosti

Spoločnosť ARBURG SK s.r.o. zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Žilina, oddiel Sro vložka č. 64674/L, deň zápisu 01.01.2016, je dcérskou spoločnosťou spoločnosti ARBURG Holding GmbH, so sídlom Arthur-Helhl-Strasse, Lossburg 722 90, Spolková republika Nemecko.

Sídlo spoločnosti je Záturčianska 34, mesto Martin, PSČ: 036 01

IČO: 50 064 983

DIČ: 2120172494

Predmetom činností spoločnosti je:

- Kúpa tovaru na účely jeho predaja konečnému spotrebiteľovi (maloobchod) alebo iným prevádzkovateľom živnosti (veľkoobchod)
- Sprostredkovateľská činnosť v oblasti obchodu
- Sprostredkovateľská činnosť v oblasti služieb
- Sprostredkovateľská činnosť v oblasti výroby
- Činnosť podnikateľských, organizačných a ekonomických poradcov
- Vykonávanie mimoškolskej vzdelávacej činnosti
- Opravy vyhradených technických zariadení elektrických
- Prenájom hnutelných vecí

Štatutárnym orgánom spoločnosti je konateľ Ing. Daniel Orel, Ph.D., ktorý koná za spoločnosť navonok samostatne a v plnom rozsahu.

Stav a činnosť spoločnosti v roku 2020

Činnosť spoločnosti ARBURG SK s.r.o. nadväzuje na činnosť svojho predchodcu organizačnú zložku spoločnosti ARBURG spol. s r.o. v Českej republike. Spoločnosť sa zaoberá prevažne nákupom a predajom vstrekovacích strojov na spracovanie plastov, ktoré vyrába vo svojom materskom závode v Spolkovej republike Nemecko. Tieto vstrekovacie stroje sa tiež prenajímajú na dobu krátkodobú. Spoločnosť zároveň zaisťuje servis a predaj náhradných dielov ku vstrekovacím strojom.

Základné imanie spoločnosti je 1.300.000 EUR. Jediný spoločník spoločnosti je ARBURG Holding GmbH /podiel 100%/.

Spoločnosť dosiahla v roku 2020 zisk v hodnote 219.622 EUR.

Spoločnosť ARBURG SK s.r.o. sa v uplynulom roku potýkala rovnako ako väčšina firiem a inštitúcií s dopadom pandémie COVID – 19. V prvej polovici roku 2020 u našich zákazníkov prakticky úplne ustal záujem o investície do nových technológií, prebiehajúce projekty boli pozastavené alebo zrušené. V druhej polovici roku sme zaznamenali oživenie a pozvoľný nárast k pôvodným výkonom z predchádzajúcich rokov.

Vybrané ekonomické ukazovatele

Ukazovateľ	2020	2019	absolútna zmena oproti predch. roku	relatívna zmena oproti predch. roku (%)
Spolu majetok	1 755 536	1 826 070	-70 534	-4%
<i>z toho:</i>				
Dlhodobý hmotný majetok (netto)	144 399	209 088	-64 690	-31%
Obežný majetok (netto)	1 607 621	1 612 151	-4 530	0%
<i>z toho:</i>				
Zásoby (netto)	81 221	332 463	-251 242	-76%
Krátkodobé pohľadávky z obchodného styku (netto)	434 276	178 948	255 328	143%
<i>z toho: Krátkodobé pohľadávky z obchodného styku voči prepojeným účtovným jednotkám</i>	55 621	108 679	-53 058	-43%
Finančné účty	1 073 441	1 031 589	41 852	4%

Ku koncu roku spoločnosť ARBURG SK s.r.o. predala stroje zo zásob a ich hodnota sa premietla do navýšenia krátkodobých pohľadávok z obchodného styku. Na zmiernenie dopadov bola mnohým zákazníkom spoločnosti ARBURG SK s.r.o. predĺžená splatnosť ich záväzkov. V roku 2020 bol ukončený prenájom všetkých strojov v krátkodobom prenájme.

Ukazovateľ	2020	2019	absolútna zmena oproti predch. roku	relatívna zmena oproti predch. roku (%)
Spolu vlastné imanie a záväzky	1 755 536	1 826 070	-70 534	-4%
Vlastné imanie	1 577 179	1 501 554	75 625	5%
<i>z toho:</i>				
Základné imanie	1 300 000	1 300 000	0	0%
Ostatné kapitálové fondy	56 869	49 330	7 539	15%
Výsledok hospodárenia minulých rokov	688	1 463	-775	-53%
Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení	219 622	150 761	68 861	46%
Záväzky spolu	178 357	324 516	-146 159	-45%
<i>z toho:</i>				
Dlhodobé záväzky	4 283	4 438	-155	-3%
Krátkodobé záväzky z obchodného styku	40 382	194 327	-153 945	-79%
<i>z toho: Záväzky z obchodného styku voči prepojeným účtovným jednotkám</i>	38 358	153 466	-115 108	-75%

Väčšina záväzkov spoločnosti ARBURG SK je voči materskej spoločnosti ARBURG GmbH. V roku 2020 neboli zakúpené žiadne stroje do vlastníctva (pre testovanie, prenájom ai.), tzn. Krátkodobé záväzky z obchodného styku oproti roku 2019 významne poklesli.

Aj napriek pandemickej situácii presiahol hospodársky výsledok minulého roku hodnotu z roku 2019. Bolo to spôsobené predovšetkým vďaka nadpriemerným výsledkom predaja náhradných dielov a poskytovaných servisných služieb a to najmä v období ku konci roku 2020.

Ukazovateľ	2020	2019	absolútna zmena oproti predch. roku	relatívna zmena oproti predch. roku (%)
Tržby z predaja tovaru	2 099 450	3 095 006	-995 556	-32%
Náklady vynaložené na obstaranie predaného tovaru	1 742 666	2 675 850	-933 184	-35%
Obchodná marža	356 784	419 156	-62 372	-15%
Tržby z predaja služieb	221 412	147 057	74 355	51%
Spotreba materiálu, energie a ostatných neskladovateľných dodávok	21 635	24 088	-2 453	-10%
Služby	141 393	208 280	-66 887	-32%
Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	42 137	50 493	-8 356	-17%

Ukazovateľ	2020	2019	absolútna zmena oproti predch. roku	relatívna zmena oproti predch. roku (%)
Ostatné výnosy z hospodárskej činnosti	187 155	244 513	-57 358	-23%
Ostatné náklady na hospodársku činnosť	-5 583	-2 838	-2 745	97%
Výnosové úroky	4 178	6 337	-2 159	-34%
Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení	219 622	150 761	68 861	46%

V predaji strojov bol zaznamenaný ďalší prepád oproti roku 2019. Avšak v oblasti servisu a náhradných dielov boli naopak tržby oproti roku 2019 vyššie. Spolu so znížením nákladov spoločnosti (cestovanie, marketing, iné nakupované služby) sa týmto dosiahlo lepšieho hospodárskeho výsledku.

Vybrané finančné ukazovatele

Ukazovateľ	2020	2019
Pomer vlastného imania a záväzkov (vlastné imanie / záväzky spolu)	8,84	4,63
Rentabilita tržieb (Return on sales) (VH / tržby) x 100	9,46%	4,65%
Celková zadlženosť (Debt / Equity Ratio (D/E)) (záväzky / majetok) x 100	10,16%	17,77%
Likvidita 3. stupňa /celková/ (Current ratio) krátkodobý majetok / krátkodobé záväzky	13,32	6,43

Rentabilita tržieb predstavuje aký je podiel výsledku hospodárenia na tržbách. Oproti roku 2019 je tento ukazovateľ dvojnásobný. Celková zadlženosť spoločnosti sa aj počas zložitého obdobia znížila, pričom spoločnosť ARBURG SK s. r. o. je oproti roku 2019 likvidnejšia. Parameter pomeru vlastného imania oproti záväzkom sa tiež takmer zdvojnásobil, čo poukazuje na zvýšenie ekonomickej stability spoločnosti

Riziká a neistoty

V prvej polovici roku 2020 u našich zákazníkov prakticky úplne ustal záujem o investície do nových technológií, prebiehajúce projekty boli pozastavené alebo zrušené. Automobilový a obalový priemysel sa i naďalej potýka s určitou neistotou v smerovaní technického vývoja na striktné environmentálne požiadavky Európskej komisie. Rovnako tak sa obecné v priemysle významne prejavil dlhoročný nedostatok odborného technického personálu na trhu práce, čo opäť vyústilo do problémov zo zaistením výroby práve z dôvodu nedostatočných personálnych kapacít.

I napriek výraznému prepádu v poskytovaní služieb v prvej polovici roku 2020, jesenné obdobie prinieslo veľký nárast požiadaviek na servis a dodávku náhradných dielov a celkový výkon v službách.

V priebehu roku 2020 spoločnosť ARBURG AK s. r. o. v súvislosti s pandemiou úspešne zaviedla ekonomické a organizačné opatrenia. Výsledkom bolo zmiernenie pandemických dopadov na samotnú ekonomickú činnosť spoločnosti, a to i napriek mnohým chaotickým, nekompetentným a nekomplexným inštrukciám a odporučeniam vlády, zodpovedných ministerstiev a ďalších štátnych orgánov.

Predpokladaný vývoj spoločnosti

V rámci núteného útlmu obchodných aktivít smerom mimo firmu sa spoločnosť ARBURG SK s r.o. ešte intenzívnejšie sústredila na zlepšenie interných procesov, preškolenie pracovníkov a najmä rozšírenie technickej podpory. Ďalej rozvinula nové spôsoby komunikácie ako vo vnútri organizácie, tak i navonok, a to predovšetkým využívaním nových možností digitalizácie a digitálneho marketingu.

V prvej polovici roku 2021 očakávame postupné oživovanie trhu a rast investícií do nových technológií, tzn. pokračovanie v trende, ktorý započal ku koncu roku 2020. Predovšetkým v službách by sme chceli obratovo zopakovať úspešný rok 2019. Plastikársky odbor i napriek úskaliu negatívnej environmentálnej medializácii predstavuje významnú zložku priemyselnej činnosti a plasty sú nedeliteľnou súčasťou našej technologicky založenej spoločnosti. V tomto zmysle bude spotreba a spracovanie plastov viac menej narastať než výrazne klesať. Hospodársky plán spoločnosti ARBURG SK s.r.o. pre nadchádzajúci rok vychádza z tohto predpokladu a je nastavený optimisticky. Prijatý hospodársky plán na rok 2021 predpokladá zvýšenie výnosov oproti roku 2020.

Výsledok hospodárenia za rok 2020

Vedenie spoločnosti navrhuje jedinému spoločníkovi vykonávajúcemu pôsobnosť valného zhromaždenia, aby výsledok hospodárenia za účtovné obdobie končiacie k 31.12. 2020 použil na tvorbu zákonného rezervného fondu a zostávajúcu časť previedol do nerozdeleného zisku minulých rokov.

Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia

Po skončení účtovného obdobia roku 2020 nenastali v spoločnosti žiadne udalosti osobitného významu.

V roku 2020 ekonomickú situáciu vo svete ako i v Slovenskej republike negatívne ovplyvnili obmedzenia v dôsledku rozširujúcej sa pandémie choroby COVID-19. Nepriaznivá situácia vo svete stále pretrváva. Ako sme popísali v predchádzajúcich častiach tejto výročnej správy, predpokladáme postupné oživenie na trhu. Situácia však stále nie je stabilizovaná a nemožno úplne predvídať potencionálne negatívne dopady. Vedenie spoločnosti je však optimistické a v prípade zhoršenia podnikne všetky kroky na zlepšenie.

Vplyv na životné prostredie

Spoločnosť žiadnym spôsobom v rámci svojej činnosti nezafažuje životné prostredie a dodržiava zákonné predpisy platné pre túto oblasť.

Personálna politika

V oblasti pracovnoprávnych vzťahov dodržiavame Zákonník práce a súvisiacu legislatívu. Personálna politika spoločnosti je stabilná, bez významných sociálnych zmien. V roku 2021 nie je plánovaný rozvoj pobočky spojený s náborom ďalších technických pracovníkov.

Náklady na výskum a vývoj

Výskum a vývoj je v rámci skupiny Hehl International GmbH + Co KG centralizovaný do výrobného závodu v Nemecku a naša dcérska spoločnosť ARBURG SK s. r. o. sa v roku 2020 nepodieľala na jeho priamom financovaní.

Nadobúdanie cenných papierov

Spoločnosť nenadobudla žiadne obchodné podiely ani akcie. Taktiež nenadobudla dočasné listy ani obchodné podiely materskej účtovnej jednotky.

Organizačná zložka v zahraničí

Spoločnosť nemá organizačnú zložku v zahraničí.